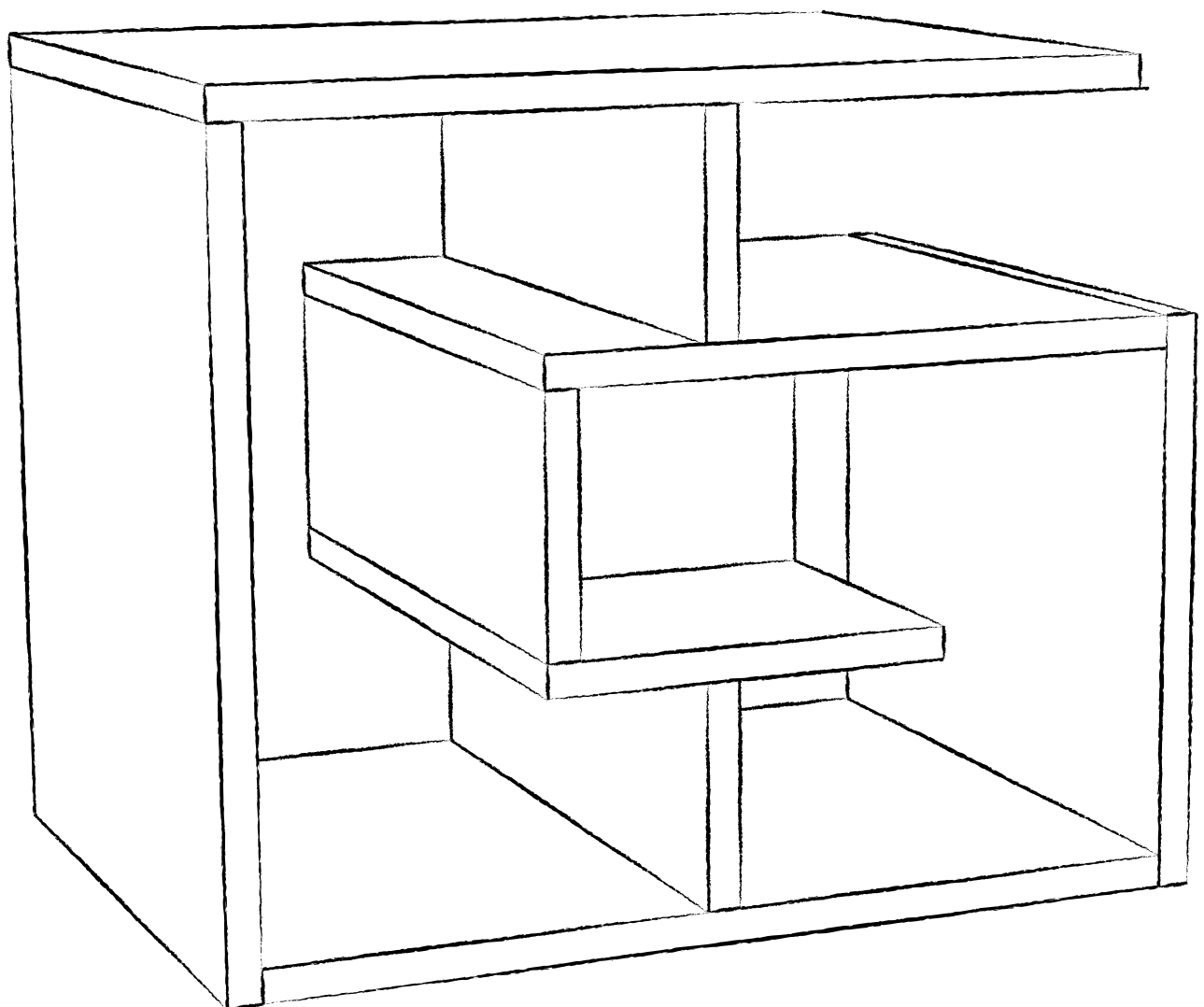


# LABIRENT

---





EN

Dear Costumer,

We design and produce our product for people to love and have fun with them as we do.  
The product you bought was subjected to all sorts of tests and control before sending out to you.

Before start assembling, please check the whole components and accessories according to the lists. If you bought more than one product, to prevent confusion be sure that you completed the first product.  
Then start the other product's assembling.

Before start assembling, please clean all the components with a damp cloth.  
Also for usual cleaning, this will be enough.

FR

Nos chers clients,

Tous nos produits ont été contrôlés et testés à chaque étape du processus de conception au processus de production et de livraison afin que vous puissiez profiter des produits et les utiliser pendant longtemps.

Avant de commencer l'installation, retirez toutes les pièces de la boîte et vérifiez selon les instructions de montage. Si vous avez acheté plusieurs produits, installez-les afin d'éviter de confondre pièces et accessoires.

Avant de commencer l'installation, nettoyez chaque pièce avec un chiffon humide. Dans l'utilisation générale du produit, ce nettoyage sera suffisant.

DE

Liebe Kunden,

alle unsere Produkte wrden von der Designphase bis zur Produktions- und Auslieferungsphase sorgfältig überprüft und getestet, sodass sie jahrelang haltbar bleiben.

Vor dem Aufbau nehmen Sie bitte alle Teile aus der Packung raus und kontrollieren Sie sie anhand des Montagehandbuchs, ob sie vollständig sind. Falls Sie mehr als ein Produkt gekauft haben sollten, achten Sie bitte darauf, dass die Teile nicht ineinander überlaufen. Deswegen ist es wichtig, dass ein Produkt nach dem anderen aufgebaut wird.

Bitte wischen Sie vor dem Aufbau jedes Teil mit einem feuchten Tuch ab.

IT

Gentile Cliente,

questo prodotto è stato ideato e realizzato con attenzione per il design, sottoponendolo a tutti i tipi di test e controlli prima di essere messo in vendita.

Verificare l'idoneità della parete prima di procedere al fissaggio.  
Prima dell'assemblaggio controllare che tutti i componenti ed accessori siano presenti come indicato nella lista accessori.

Prima dell'assemblaggio pulire tutti i componenti con un panno umido. Questa procedura dovrà essere eseguita ogni qualvolta si vorrà pulire il prodotto.

CS

Vážený zákazník,

navrhujeme a vyrábíme naše produkty tak, aby je lidé milovali a užívali si je stejně jako my.  
Produkt, který jste zakoupili, prošel všemi možnými testy a kontrolami před tím, než byl odeslán k Vám.

Před zahájením montáže zkontrolujte všechny součásti a příslušenství podle seznamu. Pokud jste zakoupili více než jeden produkt, ujistěte se, že jste dokončili montáž prvního produktu, abyste předešli záměně. Poté pokračujte montáží dalšího produktu.

Před zahájením montáže očistěte všechny součásti vlhkým hadříkem.  
Pro běžné čištění to bude také dostačující.

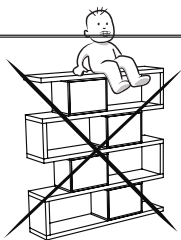
ES

Estimado/a cliente,

Diseñamos y producimos nuestros productos para que las personas los amen y se diviertan con ellos, tal como lo hacemos nosotros. El producto que ha adquirido ha sido sometido a diversas pruebas y controles de calidad antes de ser enviado.

Antes de comenzar el ensamblaje, por favor verifique todos los componentes y accesorios según las listas. Si ha adquirido más de un producto, para evitar confusiones, asegúrese de completar el ensamblaje del primer producto antes de comenzar con el ensamblaje del siguiente.

Antes de comenzar el ensamblaje, por favor limpie todos los componentes con un paño húmedo. Para la limpieza habitual, esto será suficiente.



Do not use furniture for other purposes.  
If you would like to use it, please contact us for further questions.  
Do not directly contact your furniture with excessive heat, cold and humidity because the product can be affected.

N'utilisez pas vos meubles à d'autres fins. Veuillez nous contacter lorsque vous envisagez une utilisation différente. Les meubles peuvent être endommagés par contact direct avec le froid, le chaud ou l'humidité. Pour cette raison, évitez tout contact direct de vos meubles avec ces facteurs.

Bitte benutzen Sie Ihr Möbel nicht außer dem Verwendungszweck. Im Falle einer Verwendungszweckänderung kontaktieren Sie bitte zuerst uns. Die Möbel können beschädigt werden, wenn sie zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen sowie Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Bitte vermeiden Sie diese Fälle.

Non utilizzare il prodotto per altri usi.  
Non mettere in contatto questo prodotto con fonti di calore, freddo ed umidità perché si potrebbe danneggiare.

Nepoužívejte nábytek k jiným účelům, než k jakým je určen. Pokud byste jej chtěli použít jinak, kontaktujte nás pro další informace.

Nevystavujte nábytek přímému působení nadměrného tepla, chladu a vlhkosti, protože by to mohlo ovlivnit jeho vlastnosti.

No utilice los muebles para otros fines. Si desea utilizarlos para un propósito diferente, por favor contáctenos para más detalles.  
No exponga directamente sus muebles a calor, frío o humedad excesivos, ya que el producto podría verse afectado.

## WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall with the included wall attachment devices.  
Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

## AVERTISSEMENT

Des blessures mortelles ou graves peuvent résulter du basculement de vos meubles. Pour éviter tout risque de renversement, vos meubles doivent être fixés au mur avec l'appareil inclus dans le produit. Étant donné que les matériaux de construction des murs peuvent être différents, les accessoires nécessaires pour fixer les meubles au mur ne sont pas inclus dans le produit. Choisissez des raccords adaptés au matériau de construction mural de votre maison. Sélectionnez des raccords adaptés à vos matériaux de construction de murs. Vous pouvez obtenir des informations du marché du bâtiment le plus proche ou d'une quincaillerie pour acheter des raccords adaptés à votre matériau de construction mural.

## SICHERHEITSHINWEIS

Durch Umkippen der Möbel können lebensgefährliche Situationen auftreten. Die Umkipp-Gefahr zu verhindern, sollte Ihr Möbel mit dem beigefügten Apparat an die Wand befestigt werden. Da die Wandbaustoffe variieren, wurde ein Wandmontageset nicht mitgeliefert. Bitte informieren Sie sich über Ihren Wandbaustoff und besorgen Sie das entsprechende Wandmontageset, das Sie bei einem Heimwerkermarkt finden können.

## AVVERTENZA

Se il mobile si ribalta può causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalti, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.  
Gli accessori per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgiti a un rivenditore specializzato.

## VAROVÁNÍ

Vážná nebo smrtelná zranění mohou vzniknout převrácením nábytku. Aby se tomuto riziku zabránilo, je nutné nábytek trvale připevnit ke stěně pomocí přiložených upevňovacích prvků.

Upevňovací prvky pro stěnu nejsou součástí balení, protože různé typy stěnových materiálů vyžadují různé druhy upevňovacích prvků. Použijte upevňovací prvky vhodné pro stěny ve vašem domě. Pro radu ohledně vhodných upevňovacích systémů kontaktujte svého místního specializovaného prodejce.

## ADVERTENCIA

El volcar de los muebles puede causar situaciones peligrosas para la vida. Para prevenir el riesgo de volcado, su mueble debe ser fijado a la pared utilizando el dispositivo adjunto. Dado que los materiales de construcción de las paredes pueden variar, no se incluye un kit de montaje para la pared. Por favor, infórmese sobre el material de su pared y adquiera el kit de montaje adecuado, el cual puede encontrar en una tienda de bricolaje.



DA

Kære kunde,

Vi designer og producerer vores produkter, så folk kan elske dem og have det sjovt med dem – ligesom vi gør. Det produkt, du har købt, er blevet gennemgået grundige tests og kvalitetskontroller, inden det blev sendt til dig.

NL

Beste klant,

Wij ontwerpen en produceren onze producten zodat mensen ervan kunnen houden en er net zoveel plezier aan kunnen beleven als wij. Het product dat u heeft gekocht, is aan diverse tests en kwaliteitscontroles onderworpen voordat het naar u is verzonden.

FI

Hyvä asiakas,

Suunnitteleminen ja valmistamme tuotteitamme, jotta ihmiset rakastaisivat niitä ja pitäisivät niiden käytöstä yhtä paljon kuin mekin. Ostamasi tuote on käynyt läpi useita testejä ja laadunvalvontatarkastuksia ennen kuin se lähetettiin sinulle.

EL

Αγαπητέ πελάτη,

Σχεδιάζουμε και κατασκευάζουμε τα προϊόντα μας ώστε να τα αγαπούν οι άνθρωποι και να τα απολαμβάνουν όπως κι εμείς. Το προϊόν που αγοράσατε έχει περάσει με επιτυχία όλους τους απαραίτητους ελέγχους και δοκιμές πριν αποσταλεί σε εσάς.

PL

Drogi Kliencie,,

Projektujemy i produkujemy nasze produkty z myślą o tym, aby ludzie je pokochali i z przyjemnością z nich korzystali – tak jak my. Produkt, który kupiłeś, został dokładnie przetestowany i skontrolowany przed wysyłką do Ciebie.

PT

Caro Cliente,

Concebemos e fabricamos os nossos produtos para que as pessoas gostem deles e se divirtam tanto quanto nós. O produto que adquiriu foi submetido a diversos testes e controlos de qualidade antes de lhe ser enviado.

SV

Kära kund,

Vi designar och tillverkar våra produkter för att människor ska älska dem och ha lika roligt med dem som vi har. Den produkt du har köpt har genomgått alla möjliga tester och kontroller innan den skickades till dig.

Før du begynder at samle produktet, skal du kontrollere, at alle komponenter og alt tilbehør stemmer overens med listen. Hvis du har købt mere end ét produkt, så sørg for at samle det første helt færdigt, før du går i gang med det næste – for at undgå forvirring.

Voordat u begint met monteren, controleer alle onderdelen en accessoires volgens de lijst. Als u meer dan één product heeft gekocht, zorg er dan voor dat u het eerste product volledig heeft gemonteerd om verwarring te voorkomen. Begin daarna met de montage van het volgende product.

Tarkista kaikki osat ja tarvikkeet luettelosta ennen kokoonpanon aloittamista. Jos olet ostanut useamman kuin yhden tuotteen, varmista sekaannusten välttämiseksi, että olet koonnut ensimmäisen tuotteen kokonaan ennen kuin aloitat seuraavan kokoamisen.

Πριν ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση, ελέγξτε όλα τα εξαρτήματα και αξεσουάρ σύμφωνα με τις λίστες. Εάν αγοράσατε περισσότερα από ένα προϊόντα, βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει τη συναρμολόγηση του πρώτου προϊόντος για να αποφύγετε τη σύγχυση. Στη συνέχεια, ξεκινήστε τη συναρμολόγηση του άλλου προϊόντος.

Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić wszystkie komponenty i akcesoria według załączonej listy. Jeśli zakupiłeś więcej niż jeden produkt, aby uniknąć pomyłek, upewnij się, że pierwszy produkt został w pełni zmontowany przed rozpoczęciem kolejnego.

Antes de iniciar a montagem, verifique todos os componentes e acessórios conforme a lista. Se tiver adquirido mais do que um produto, para evitar confusões, certifique-se de concluir completamente a montagem do primeiro antes de passar ao seguinte.

Innan monteringen påbörjas, kontrollera alla komponenter och tillbehör enligt listan. Om du har köpt mer än en produkt, se till att montera den första helt innan du börjar med nästa för att undvika förvirring.

Før du begynder at samle produktet, skal du tørre alle komponenterne af med en fugtig klud. Til daglig rengøring er dette også tilstrækkeligt.

Maak alle onderdelen schoon met een vochtige doek voordat u met de montage begint. Deze methode is ook voldoende voor regelmatig schoonmaken.

Puhdista kaikki osat kostealla liinalla ennen kokoonpanon aloittamista. Tämä menetelmä riittää myös säännölliseen puhdistukseen.

Πριν ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση, παρακαλούμε καθαρίστε όλα τα εξαρτήματα με ένα υγρό πανί. Για τον τακτικό καθαρισμό, αυτή η μέθοδος είναι επίσης επαρκής.

Przed rozpoczęciem montażu należy wyczyścić wszystkie elementy wilgotną szmatką. Ta metoda jest również wystarczająca do regularnego czyszczenia.

Antes de iniciar a montagem, limpe todos os componentes com um pano húmido. Este método é igualmente adequado para a limpeza regular.

Innan monteringen påbörjas ska alla komponenter rengöras med en fuktig trasa. Denna metod är också tillräcklig för regelbunden rengöring.



Brug ikke møblerne til andre formål. Hvis du ønsker at bruge dem anderledes, bedes du kontakte os for yderligere information. Undgå direkte kontakt mellem møblerne og ekstrem varme, kulde eller fugt, da dette kan påvirke produktet.

Gebruik het meubel niet voor andere doeleinden. Als u het voor een ander doel wilt gebruiken, neem dan contact met ons op voor verdere vragen. Zorg ervoor dat het meubel niet in direct contact komt met overmatige hitte, kou of vocht, omdat dit het product kan aantasten.

Älä käyttää huonekaluja muihin tarkoituksiin. Jos haluat käyttää niitä muulla tavalla, ota meihin yhteyttä lisätietoja varten. Älä altista huonekaluja suoraan liialliselle kuumuudelle, kylmyydelle tai kosteudelle, sillä tuote voi vaurioitua.

Μην χρησιμοποιείτε τα έπιπλα για διαφορετικούς σκοπούς από αυτούς που προορίζονται. Εάν σκοπεύετε να τα χρησιμοποιήσετε διαφορετικά, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας για περαιτέρω διευκρινίσεις. Μην εκθέτετε τα έπιπλά σας άμεσα σε υπερβολική θερμότητα, ψύχος ή υγρασία, καθώς το προϊόν μπορεί να επηρεαστεί.

Nie używaj mebli do celów innych niż ich przeznaczenie. W przypadku innego zastosowania skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. Nie należy narażać mebli na bezpośredni kontakt z nadmiernym ciepłem, zimnem lub wilgocią – produkt może ulec uszkodzeniu.

Não utilize o mobiliário para outros fins. Se pretender utilizá-lo de forma diferente, contacte-nos para obter mais informações. Evite o contacto direto do mobiliário com calor, frio ou humidade excessivos, pois o produto pode ser afetado.

Använd inte möblerna för andra ändamål. Om du vill använda dem på ett annat sätt, vänligen kontakta vår kundtjänst för mer information. Undvik direktkontakt mellan möblerna och extrema temperaturer, kyla eller fukt, eftersom produkten kan ta skada.

## ADVARSEL

Alvorlige eller dødelige skader kan opstå, hvis møbler vælter. For at forhindre dette skal møblerne fastgøres permanent til væggen. Bemærk: Vægbeslag medfølger ikke, da forskellige vægmaterialer kræver forskellige typer beslag. Brug beslag, der passer til væggene i dit hjem. Kontakt vores kundeservice for rådgivning om passende fastgørelsessystemer.

## WAARSCHUWING

Omvallende meubels kunnen ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. Om te voorkomen dat meubels omvallen, moeten ze permanent aan de muur worden bevestigd met de meegeleverde muurbevestigingsapparaten. Muurbevestigingsapparaten zijn niet inbegrepen, aangezien verschillende muurmaterialen verschillende soorten bevestigingssystemen vereisen. Gebruik bevestigingsmiddelen die geschikt zijn voor de muren in uw huis. Neem voor advies over geschikte bevestigingssystemen contact op met onze klantenservice.

## VAROITUS

Huonekalujen kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai hengenvaarallisia puristusvammoja. Huonekalujen kaatumisen estämiseksi ne on kiinnitettävä pysyvästi seinään sopivilla seinäkiinnityslaitteilla. Huomaa: seinäkiinnityslaitteet eivät sisälly toimitukseen, koska eri seinämaterialit vaativat erityyppisiä kiinnikkeitä. Käytä kotisi seiniin sopivia kiinnityslaitteita. Saat tarvittaessa neuvoja sopivista kiinnitysjärjestelmistä paikalliselta erikoismyyjältäsi.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σοβαροί ή θανατηφόροι τραυματισμοί από συμπίεση μπορεί να προκληθούν από την ανατροπή των επίπλων. Για να αποτρέψετε την ανατροπή, τα έπιπλα πρέπει να στερεώνονται μόνιμα στον τοίχο με κατάλληλες συσκευές στερέωσης. Οι συσκευές στερέωσης τοίχου δεν περιλαμβάνονται, καθώς διαφορετικά υλικά τοίχου απαιτούν διαφορετικούς τύπους στερέωσης. Χρησιμοποιήστε συσκευές κατάλληλες για τους τοίχους του σπιτιού σας. Για συμβουλές, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας.

## OSTRZEŻENIE

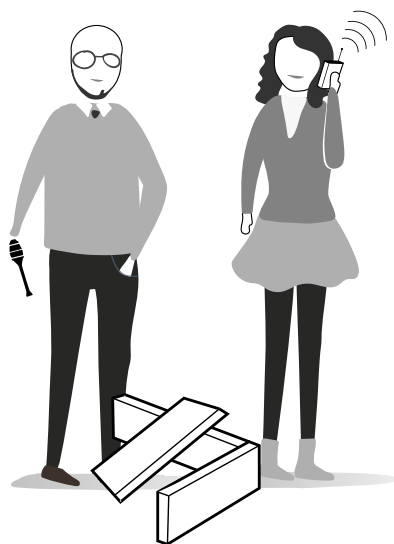
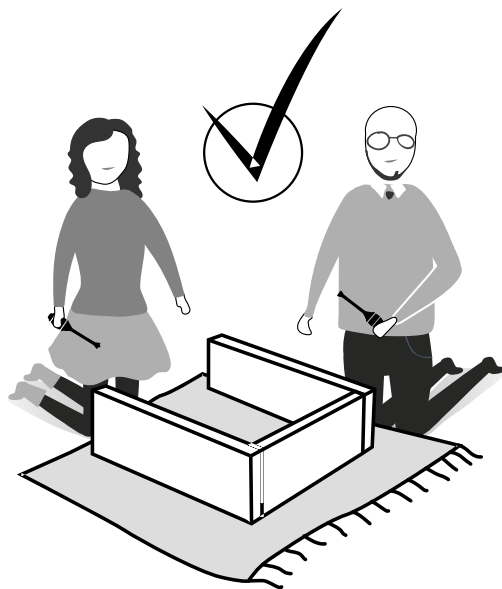
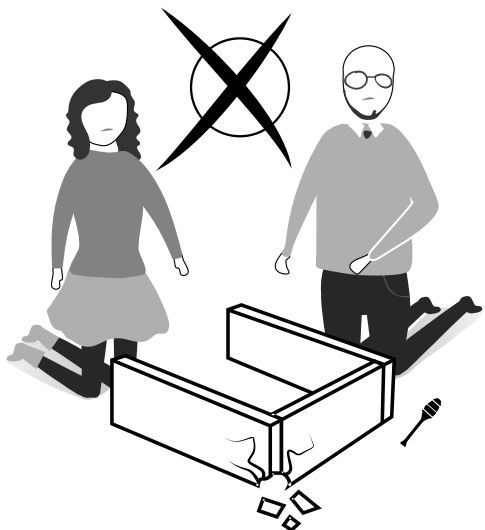
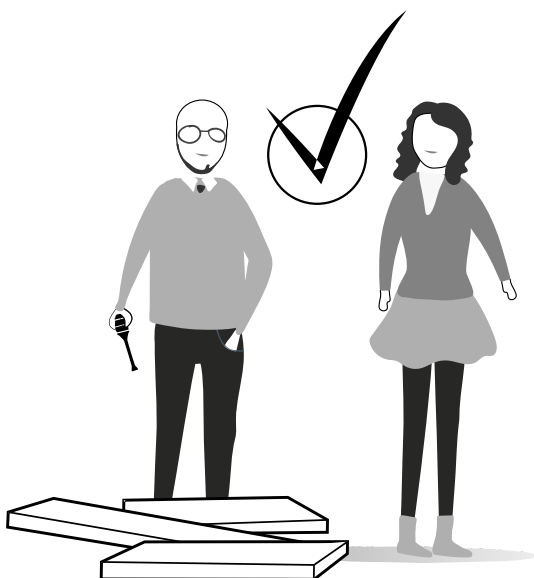
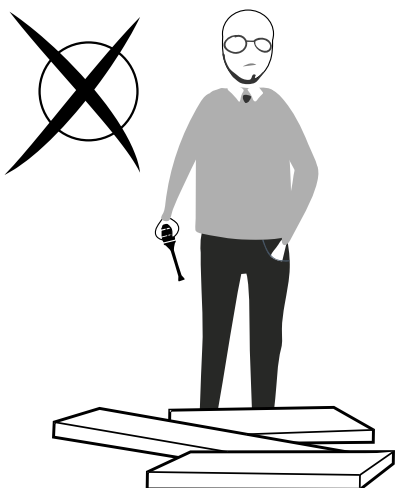
Przewrócenie się mebla może spowodować poważne lub śmiertelne obrażenia. Aby temu zapobiec, mebel musi zostać trwale przymocowany do ściany za pomocą odpowiednich elementów mocujących. Uwaga: elementy mocujące do ściany nie są dołączone, ponieważ różne materiały ścienne wymagają różnych typów mocowań. Używaj mocowań odpowiednich do ścian w swoim domu. W celu uzyskania porady dotyczącej odpowiedniego systemu mocowania, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

## AVISO

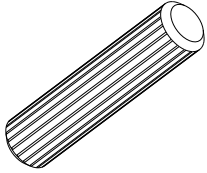
Podem ocorrer lesões graves ou fatais por esmagamento devido ao tombamento de móveis. Para evitar que este móvel tombe, deve ser fixado permanentemente à parede com dispositivos de fixação apropriados. Nota: os dispositivos de fixação para a parede não estão incluídos, pois diferentes materiais de parede requerem diferentes tipos de fixações. Utilize dispositivos adequados às paredes da sua casa. Para obter orientação sobre a escolha do sistema de fixação correto, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

## VARNING

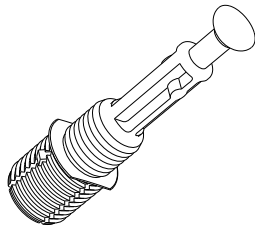
Allvarliga eller dödliga klämskador kan uppstå om möblen välter. För att förhindra att möblen välter måste den fästas permanent i väggen med väggfästen. Observera: Väggfästen ingår inte, eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av fästanelordningar. Använd fästanelordningar som är lämpliga för väggarna i ditt hem. Kontakta vår kundtjänst om du behöver råd om lämpliga infästningssystem.



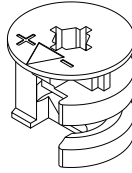
A04



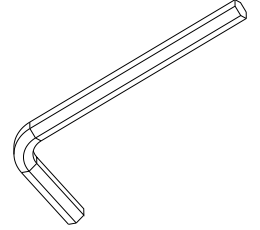
A23



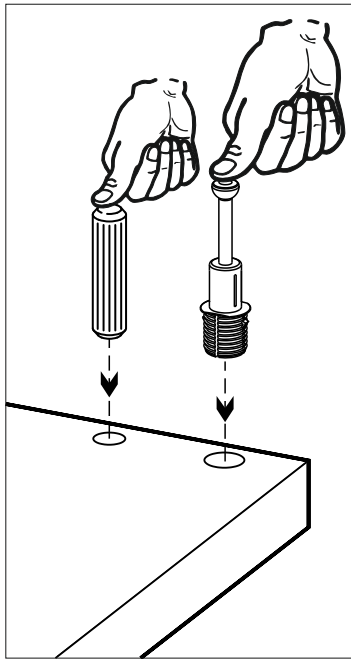
A22



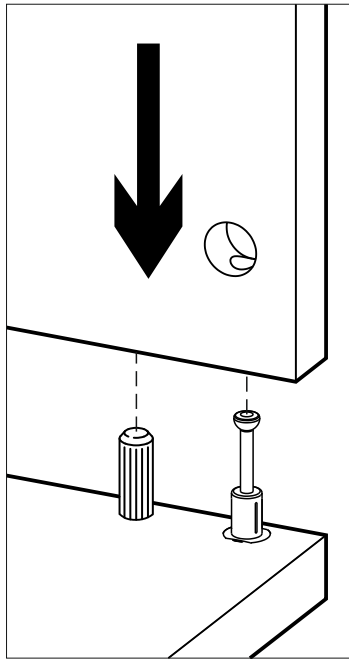
A12



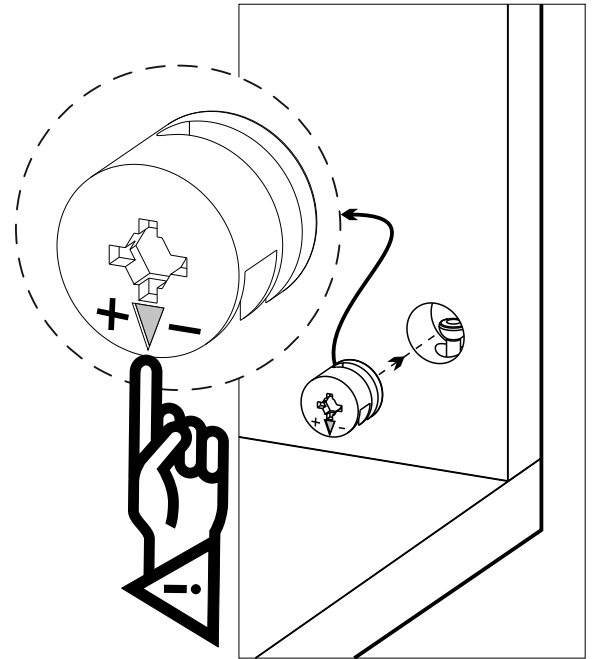
1



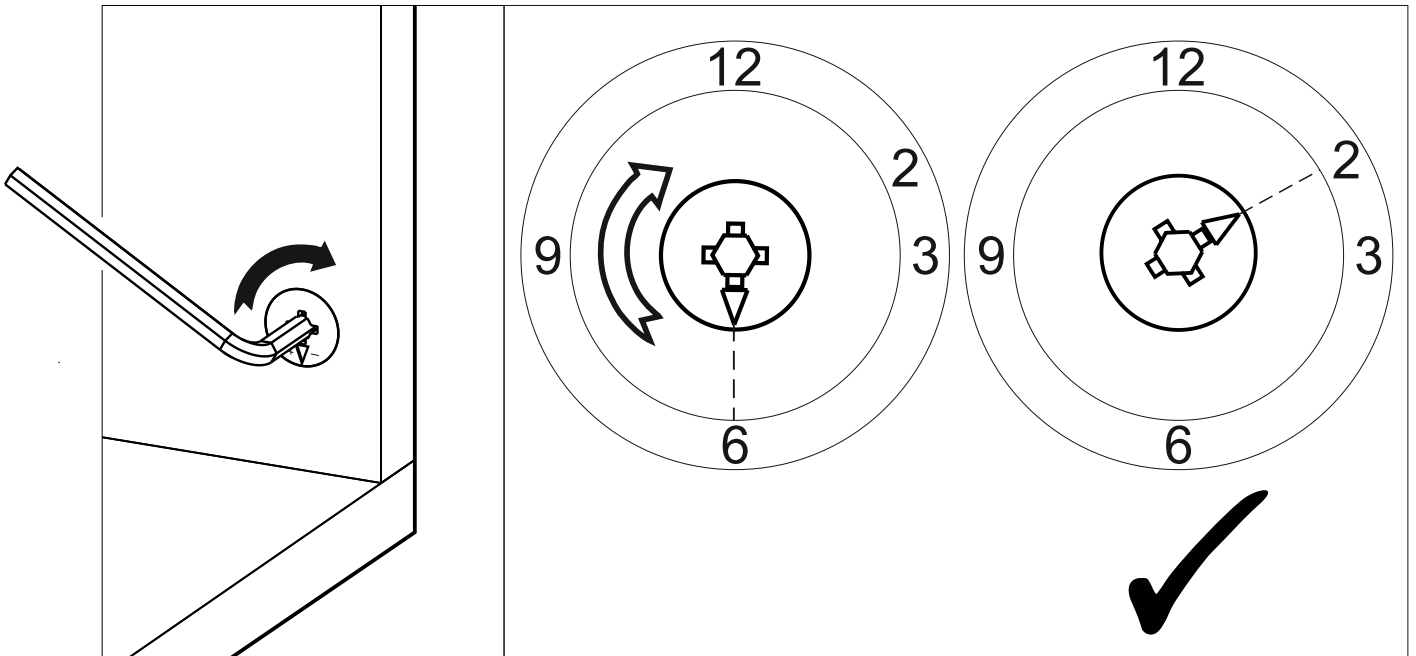
2

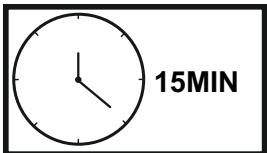


3



4



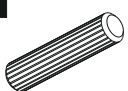
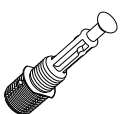
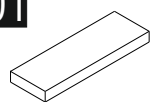


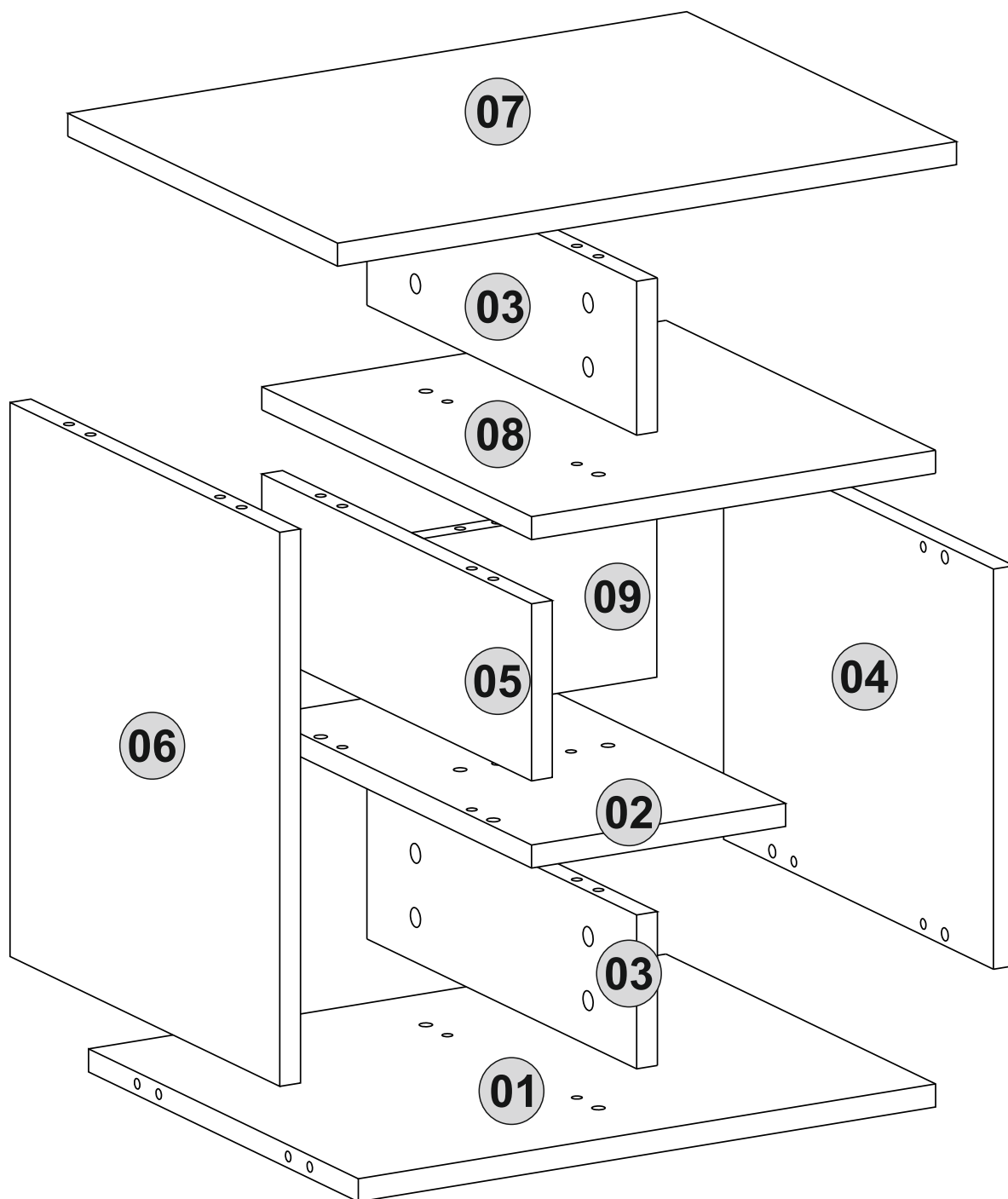
15MIN

Follow the installation steps in the order as shown.  
Position the parts as shown in the installation guide steps.

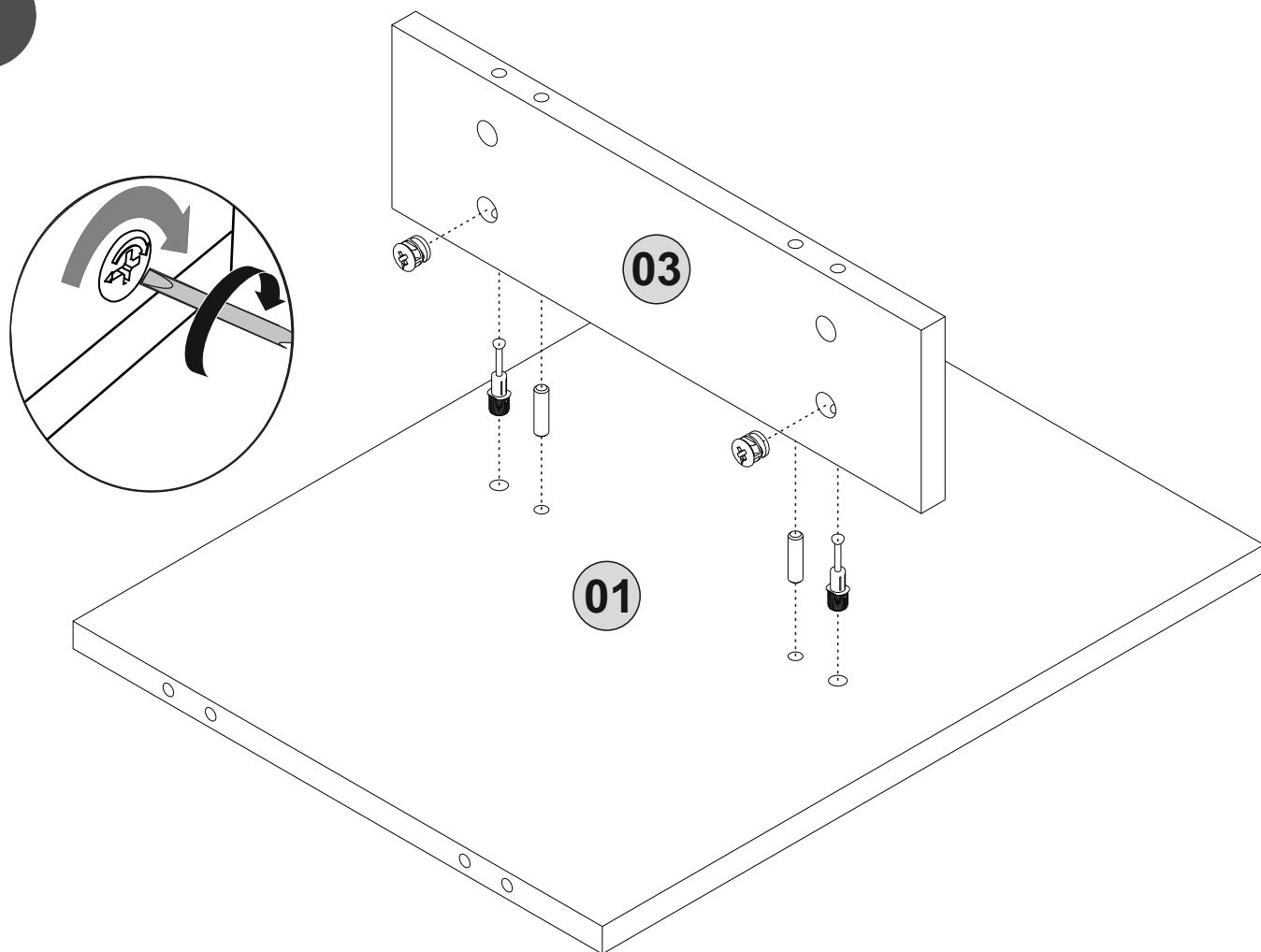


## HARDWARE LIST

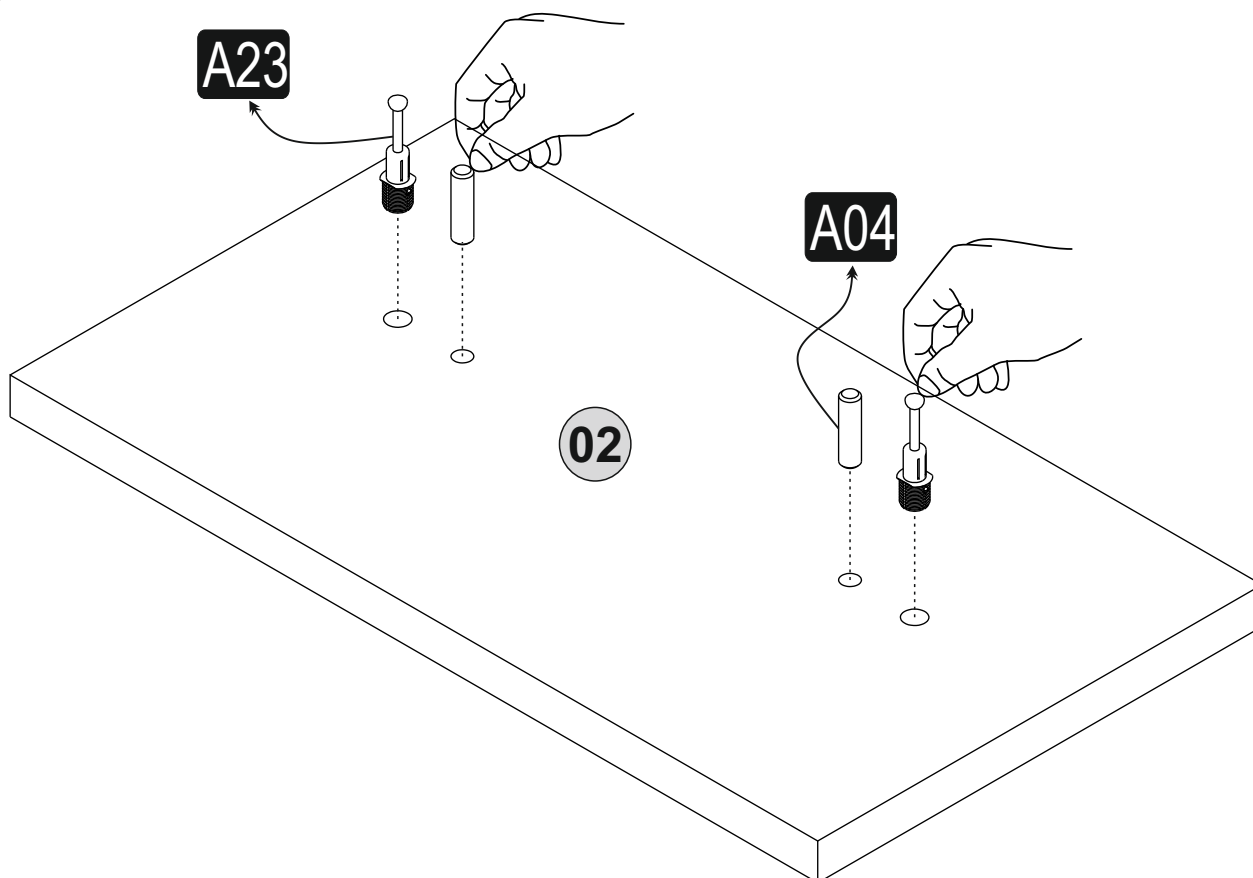
|                                                                                                        |      |                                                                                                        |      |                                                                                                       |       |                                                                                                          |             |                                                                                                          |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>A04</b><br><br>24x | Ø8   | <b>A06</b><br><br>24x | 18mm | <b>A12</b><br><br>1x | Allen | <b>A22</b><br><br>24x | Minifix k18 | <b>A23</b><br><br>24x | Minifix M10 |
| <b>PB01</b><br><br>4x | Kece |                                                                                                        |      |                                                                                                       |       |                                                                                                          |             |                                                                                                          |             |



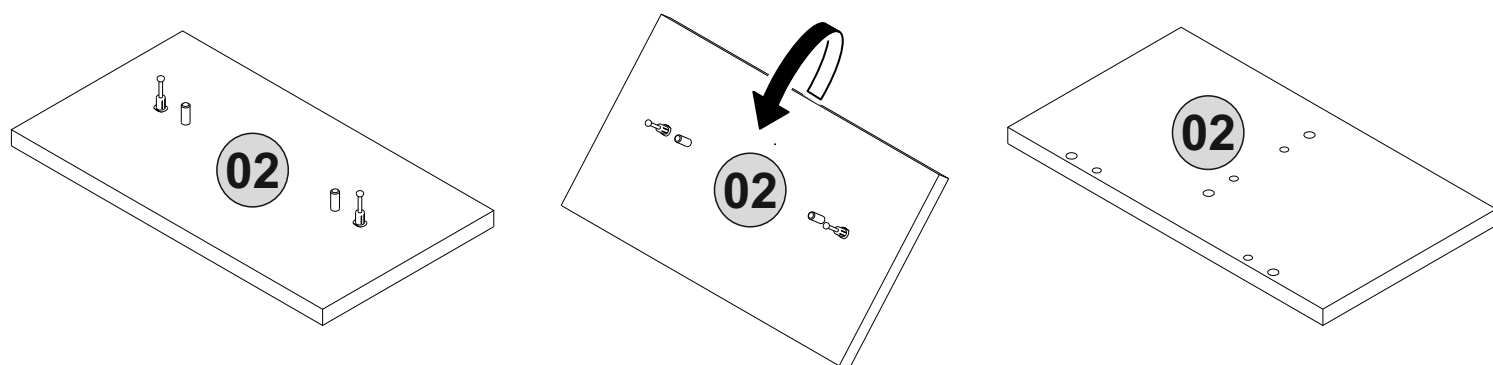
1



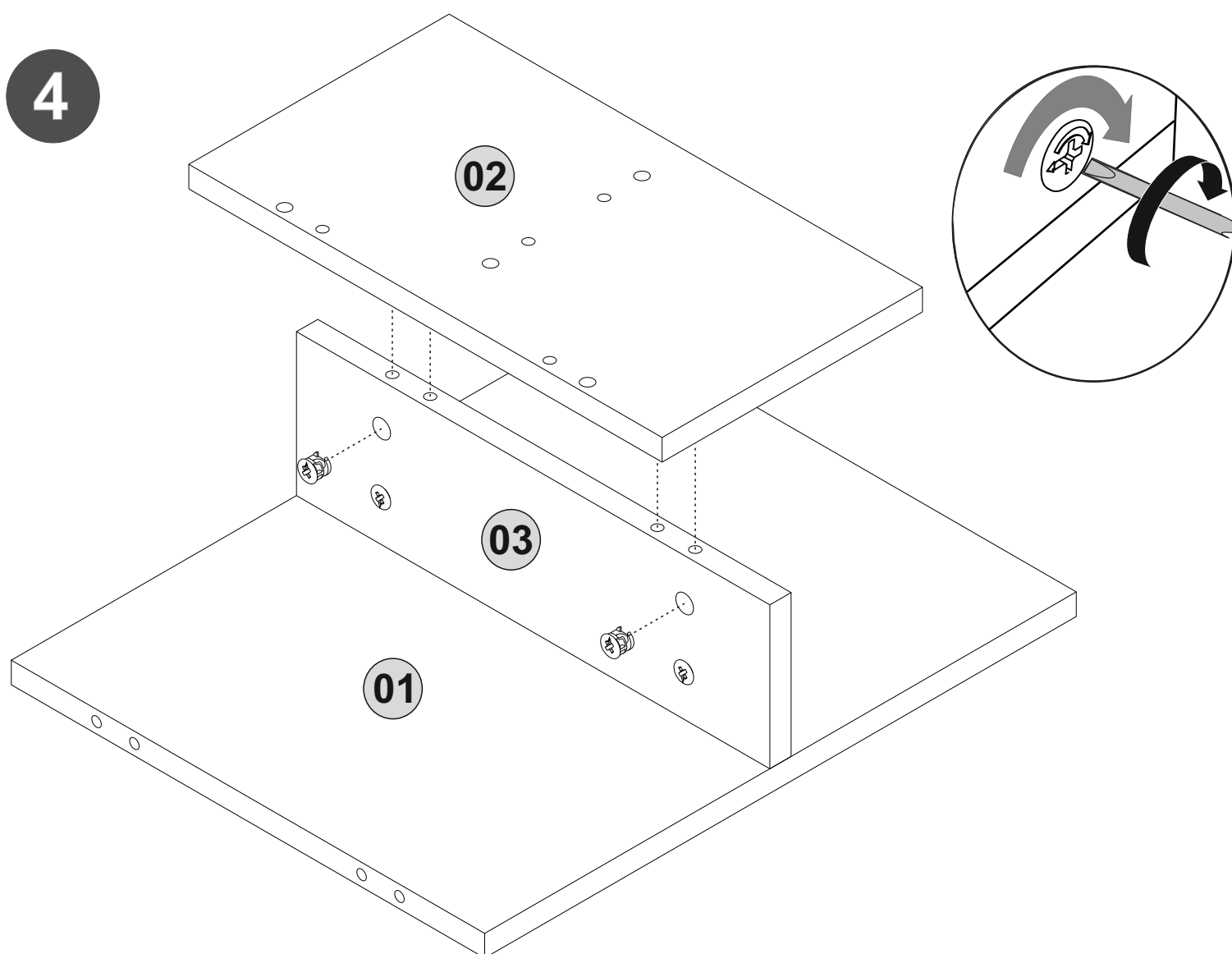
2



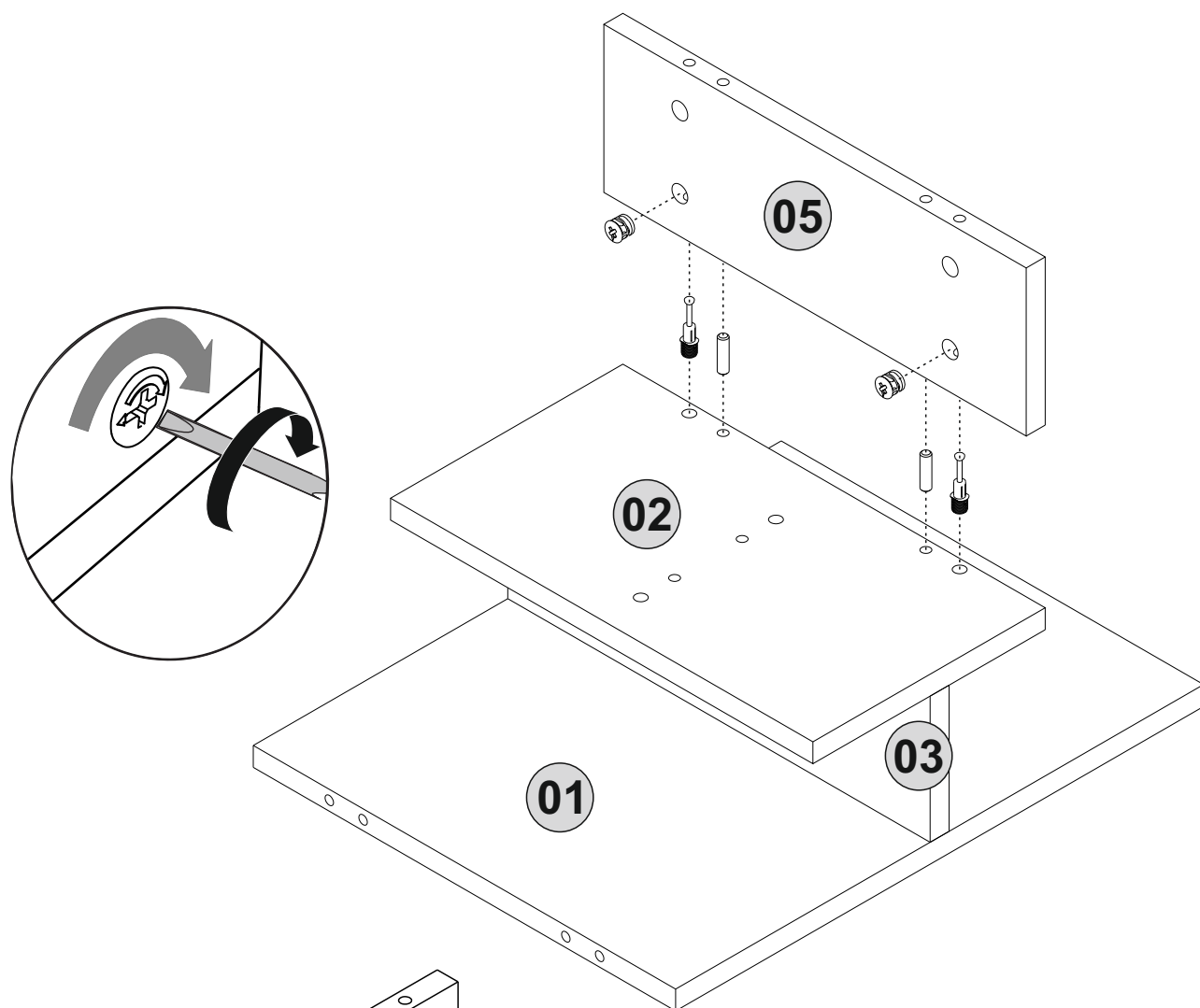
3



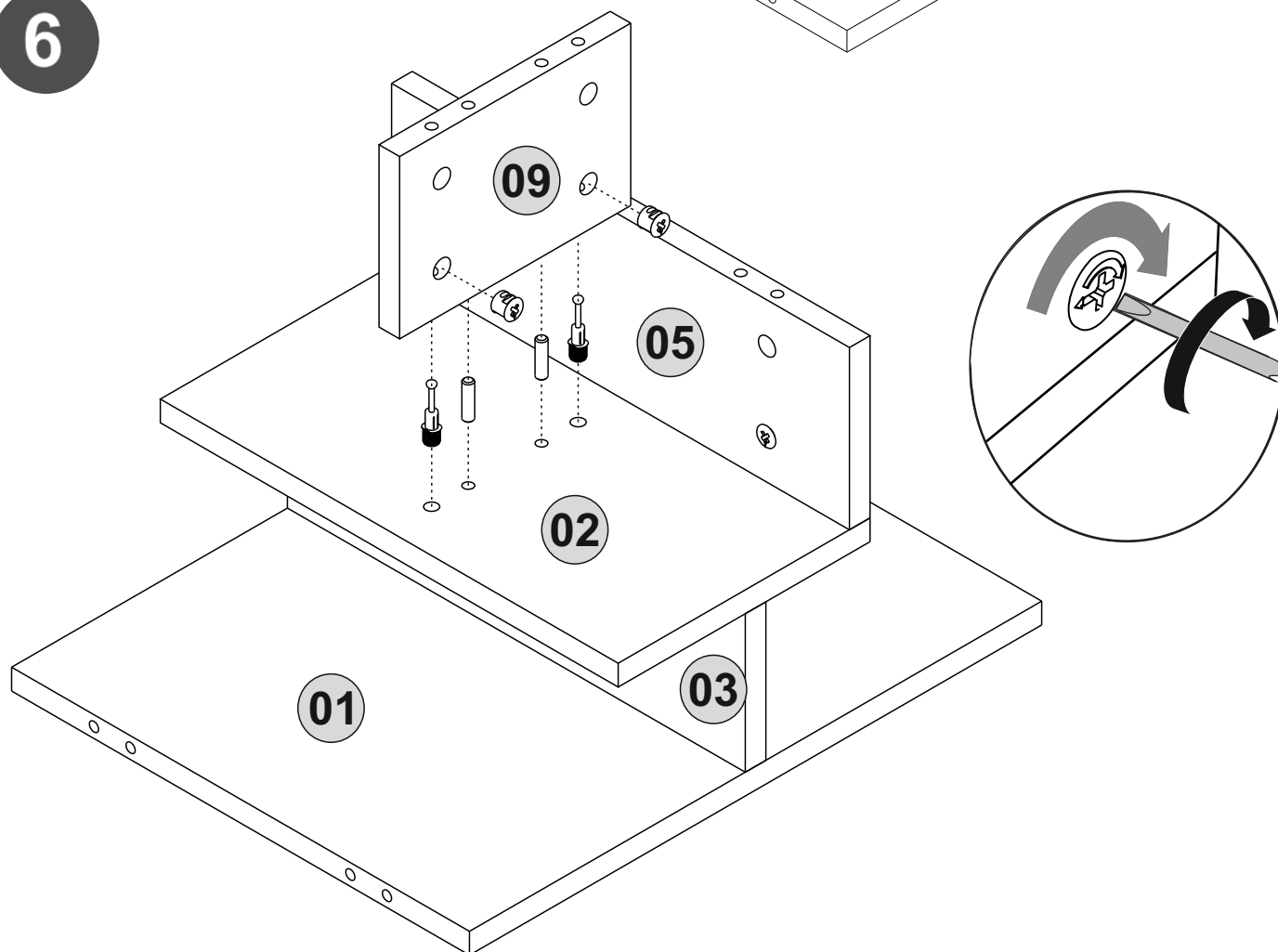
4



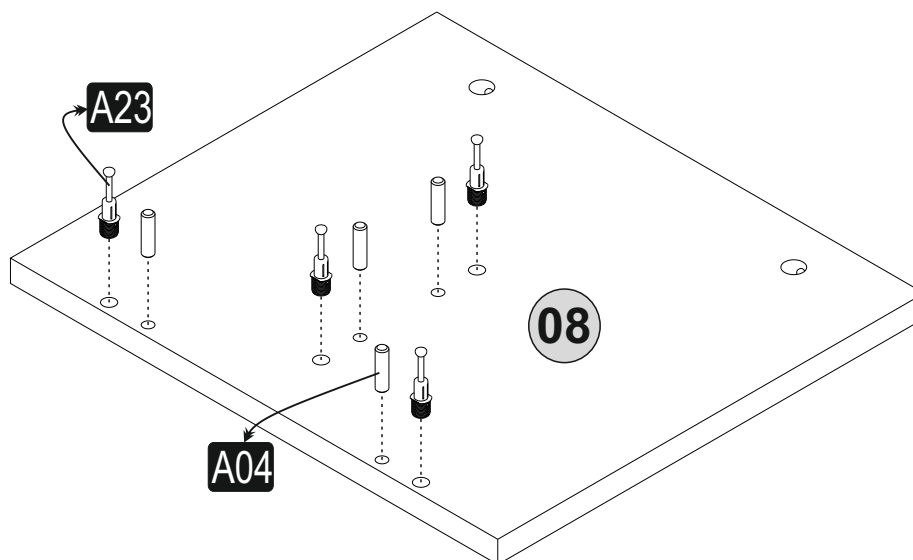
5



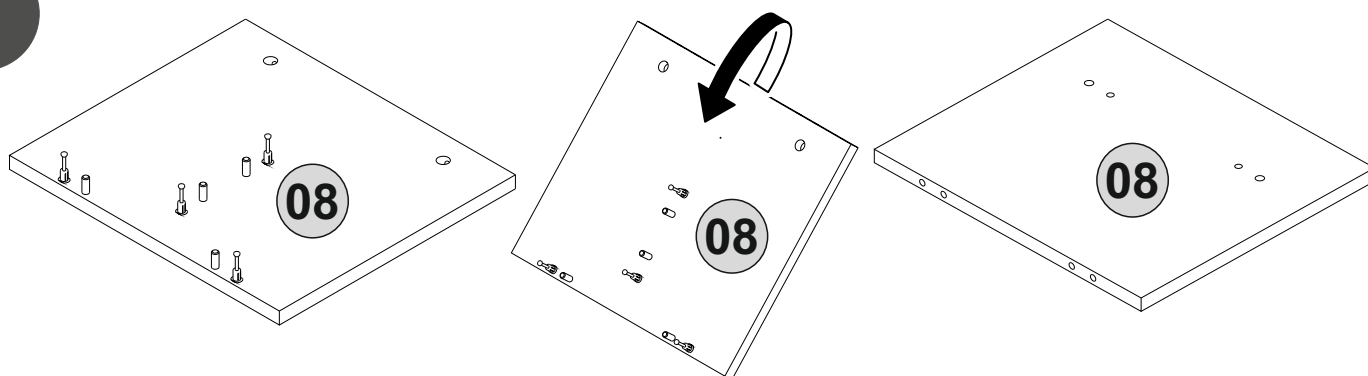
6



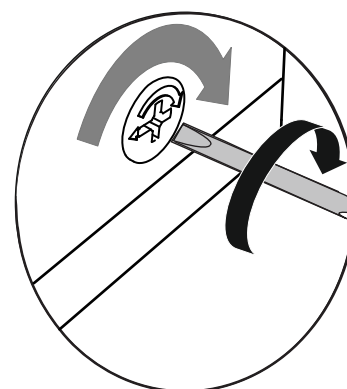
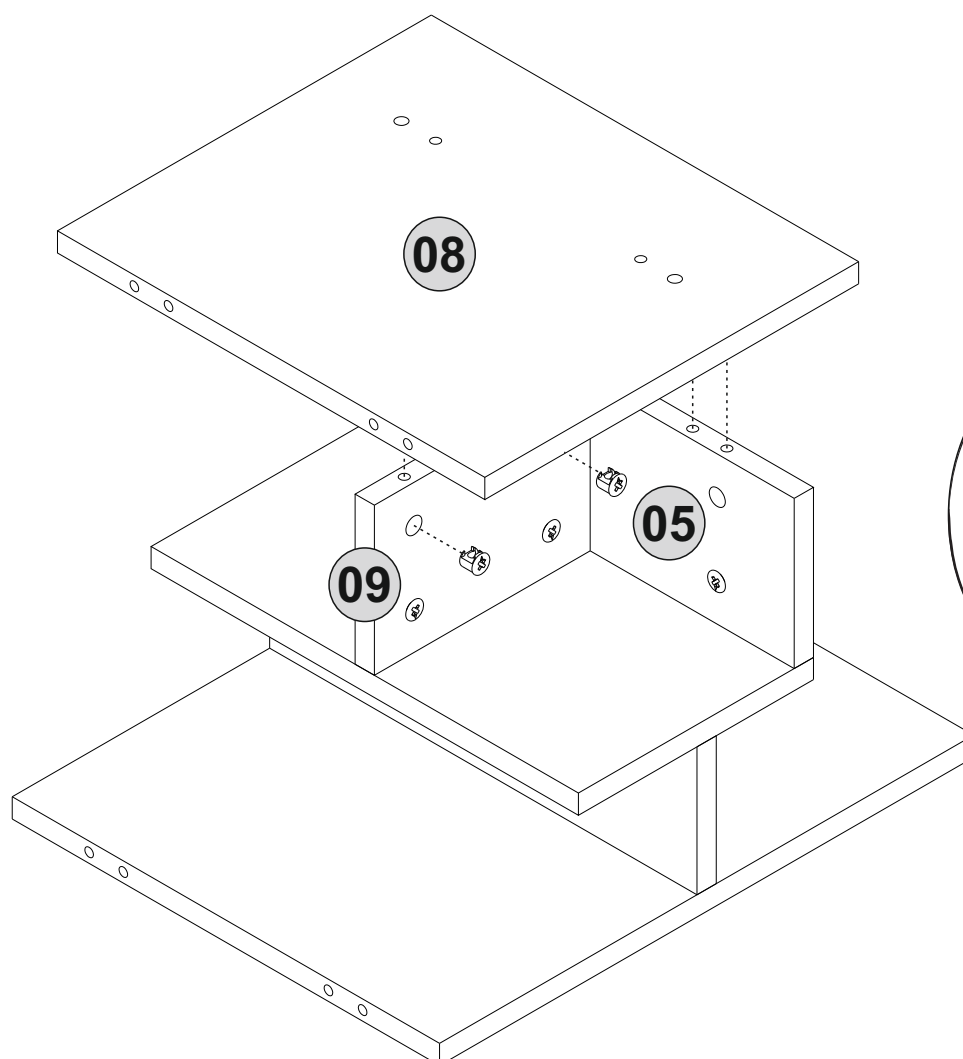
7



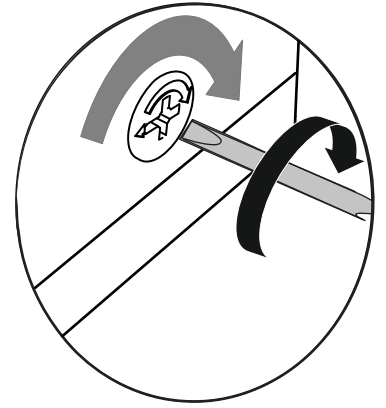
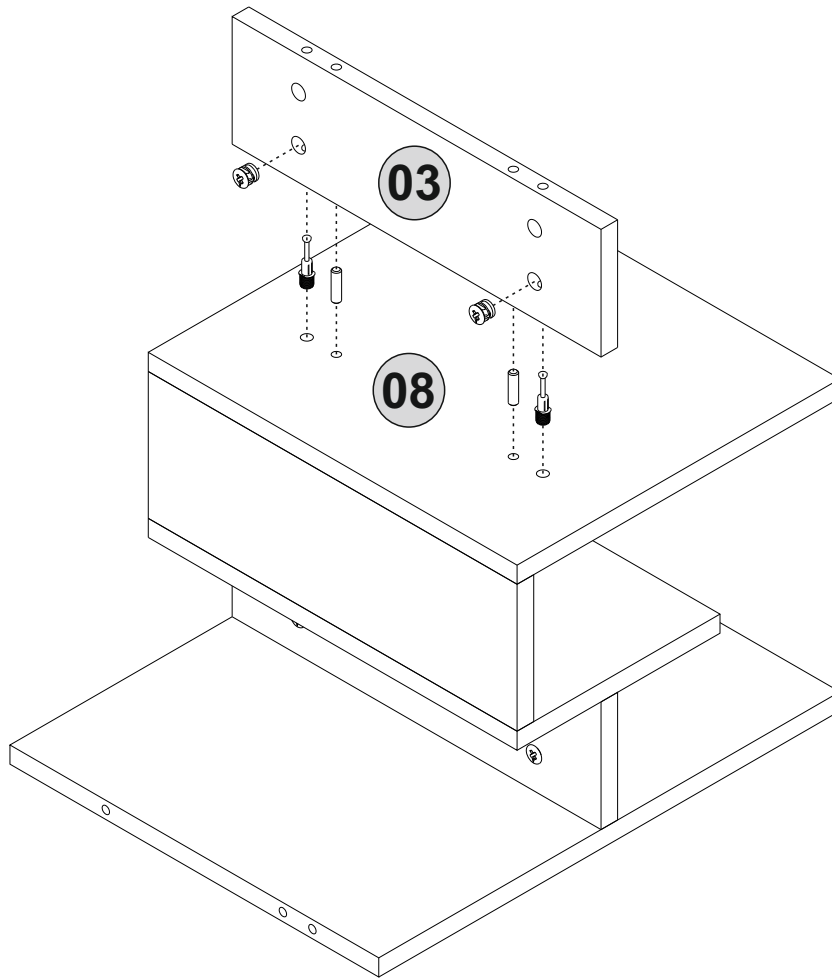
8



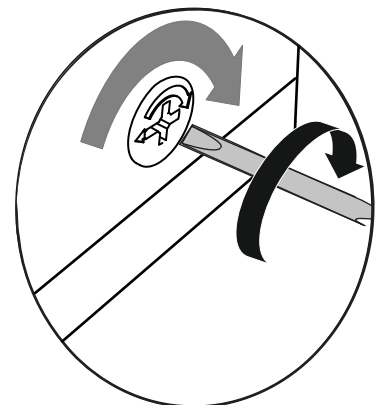
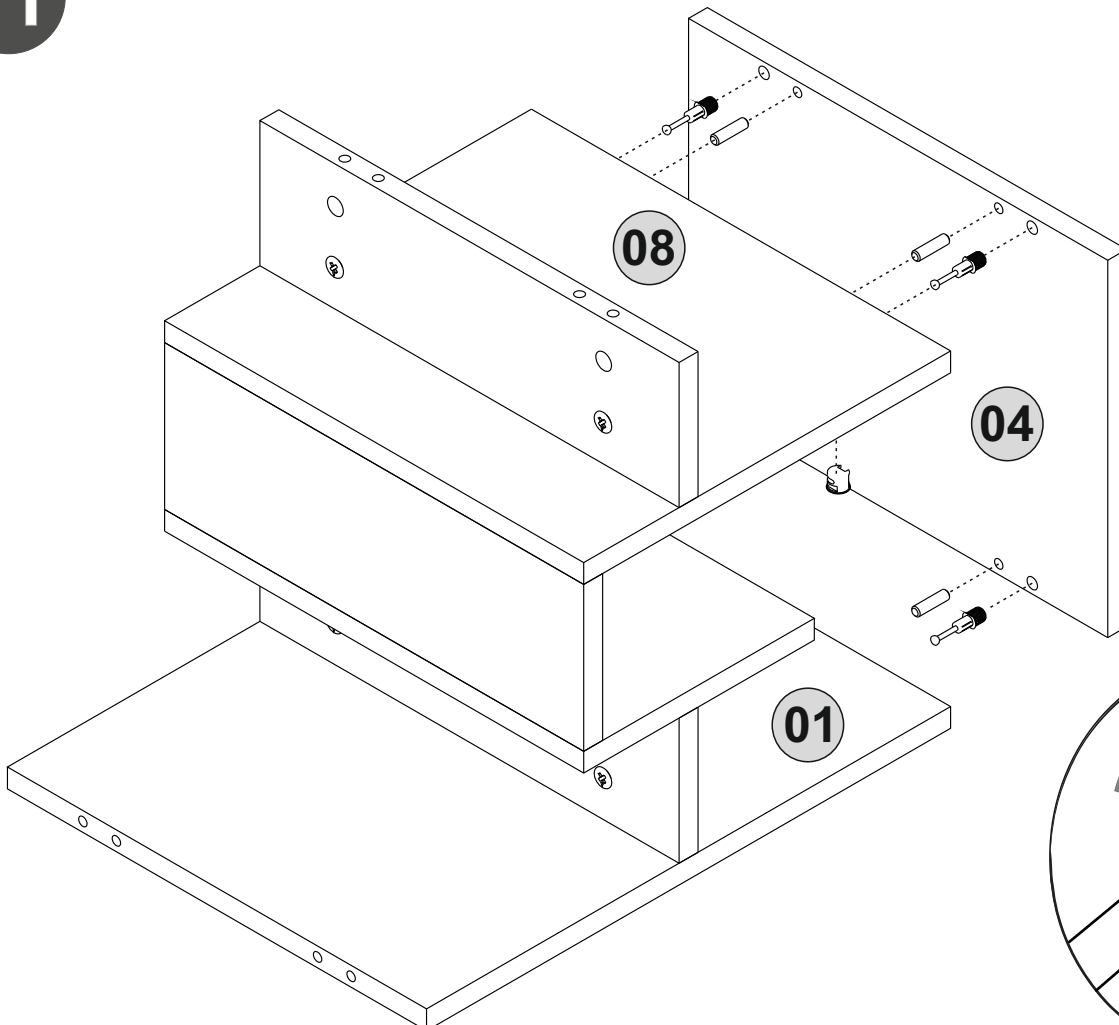
9



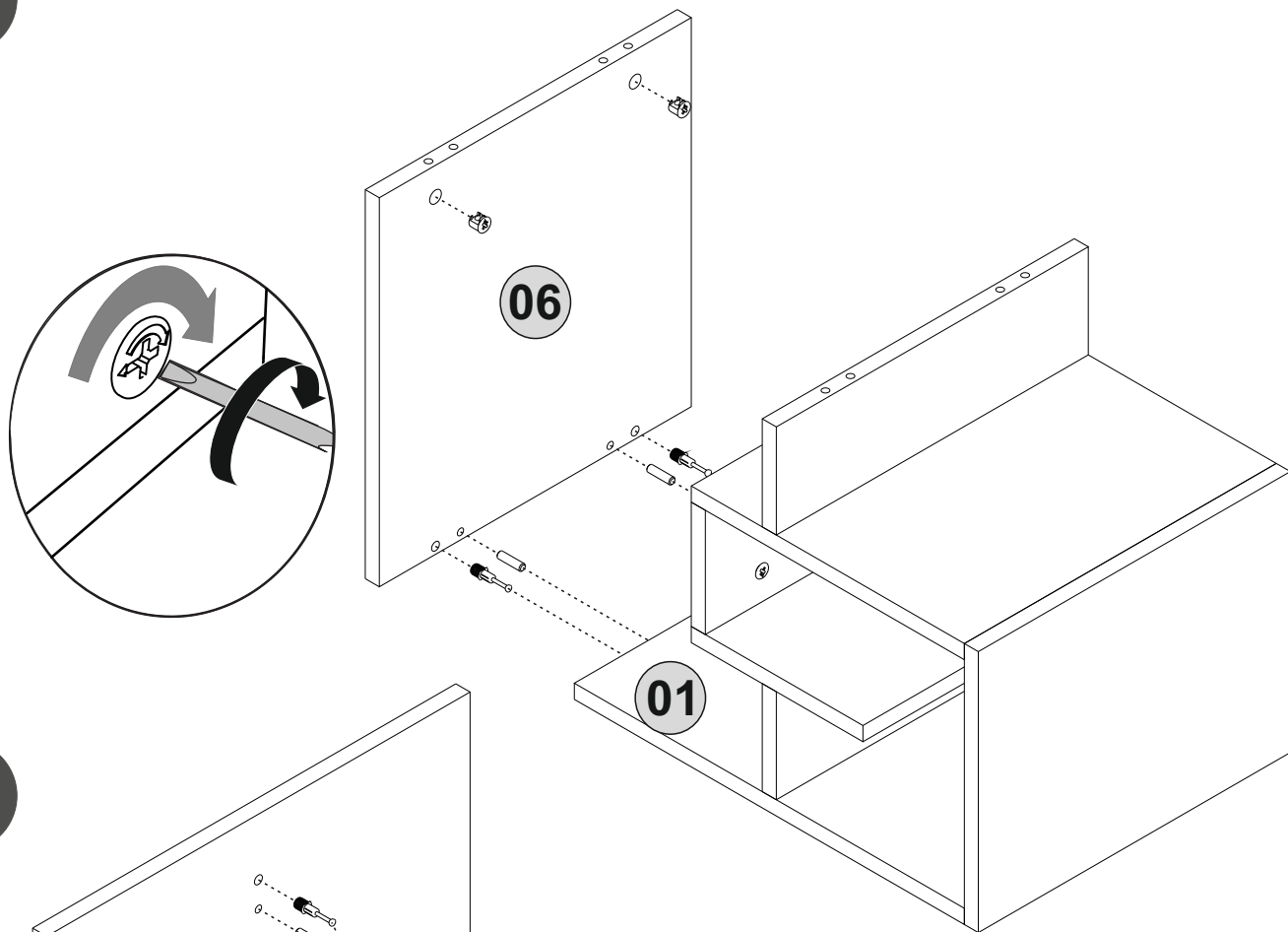
10



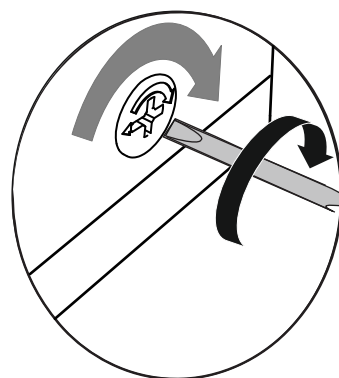
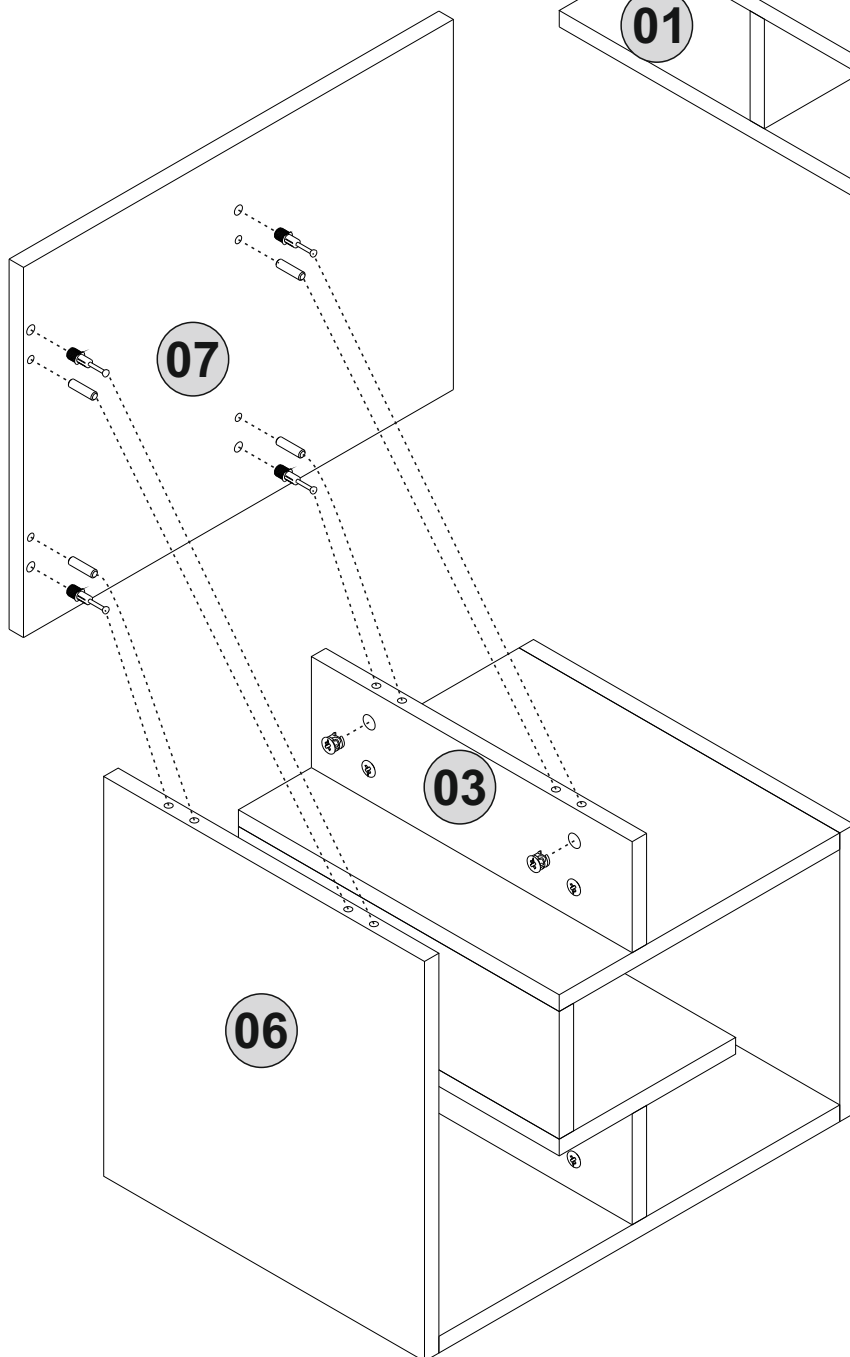
11



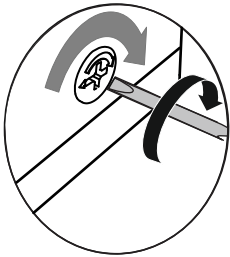
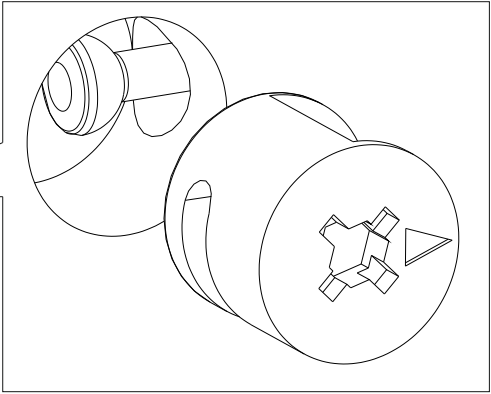
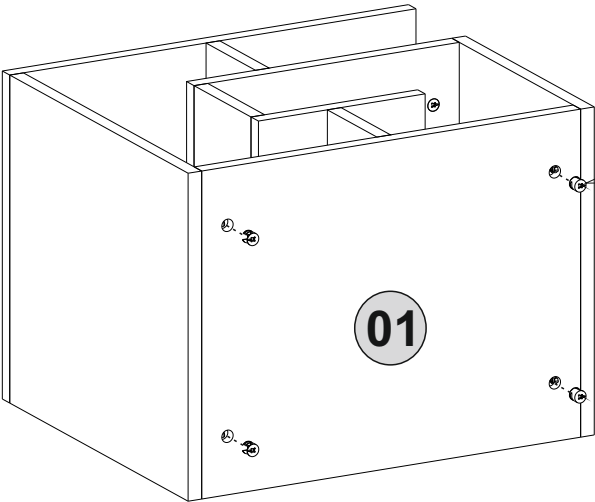
12



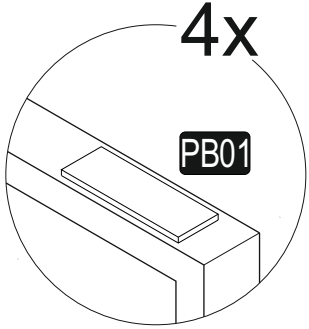
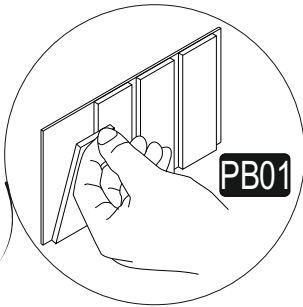
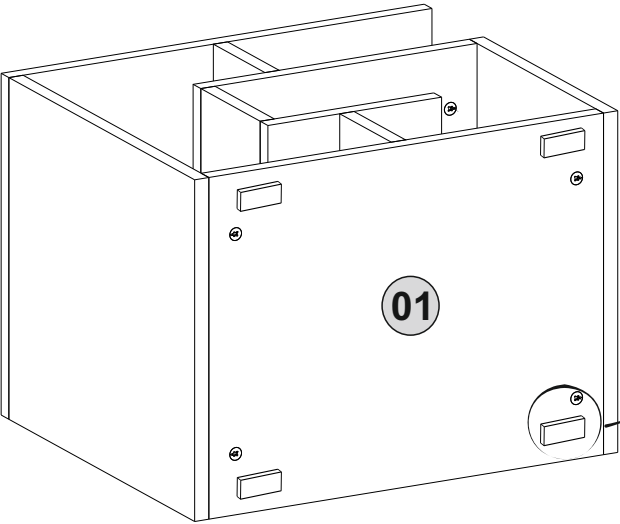
13



14



15



16

